





# 華總理訪法國第二天

## 昨晨到凱旋門烈士墓獻花圈 中午出席總理巴爾宴會

【本報特約記者巴黎十六日電】華總理自抵法後，即展開經濟貿易與文化交流。昨晨，華總理在凱旋門烈士墓獻花圈，並與各界人士會晤。中午，華總理出席總理巴爾宴會，與法總理巴爾會談。華總理在宴會上表示，中法兩國在經濟貿易與文化交流方面，具有廣泛的共同利益，希望兩國能進一步加強合作，促進世界和平與繁榮。

# 華總理抨擊霸權

## 法報紙顯著刊載

### 在法總統宴會上指出反霸係為全球利益 我對外交政策是爭取和平延緩戰爭爆發

【本報特約記者巴黎十六日電】華總理在法總統宴會上，指出反霸係為全球利益，我對外交政策是爭取和平延緩戰爭爆發。華總理在宴會上表示，中國政府一向主張和平解決國際爭端，反對任何形式的霸權主義。中國政府將繼續致力於維護世界和平，促進國際合作與發展。

# 一個強大繁榮中國的存在

## 是世界平衡與和平因素

【本報特約記者巴黎十六日電】華總理在法總統宴會上，指出一個強大繁榮中國的存在，是世界平衡與和平因素。華總理在宴會上表示，中國政府將繼續致力於維護世界和平，促進國際合作與發展。中國政府將繼續致力於維護世界和平，促進國際合作與發展。

# 中法領袖舉行第二輪會談

## 並出席總理紀念牌揭幕

【本報特約記者巴黎十六日電】中法領袖舉行第二輪會談，並出席總理紀念牌揭幕。中法兩國領袖在會談中就當前國際形勢交換了意見，並就加強中法兩國在經濟貿易與文化交流方面的合作達成共識。紀念牌揭幕儀式在莊嚴的氣氛中舉行，華總理在致辭中強調了中法兩國友誼的重要性。

# 巴黎市長舉行宴會

## 歡迎華總理等一行

【本報特約記者巴黎十六日電】巴黎市長舉行宴會，歡迎華總理等一行。巴黎市長在宴會上表示，巴黎市人民對華總理一行到訪表示熱烈歡迎，並希望華總理一行在巴黎期間能進一步加強中法兩國在經濟貿易與文化交流方面的合作。

# 彭德自美回國探親

## 鄧穎超昨親切會見

【本報特約記者北京十六日電】彭德自美回國探親，鄧穎超昨親切會見。彭德在回國後，首先與鄧穎超會見，就當前國際形勢交換了意見。鄧穎超在會談中對彭德的歸國表示歡迎，並希望彭德能繼續為祖國的建設貢獻力量。

# 魏京生向外國洩露軍情

## 北京法院判十五年徒刑

【本報特約記者北京十六日電】魏京生向外國洩露軍情，北京法院判十五年徒刑。法院在審理過程中，魏京生承認了其洩露軍情的行為，並表示對自己的行為感到後悔。法院最終根據事實和法律，對魏京生作出了十五年徒刑的判決。

# 從魏京生判決看中國法制

【本報特約記者北京十六日電】從魏京生判決看中國法制。魏京生的判決引起了社會對中國法制的廣泛關注。評論認為，魏京生的判決體現了中國政府依法治國的決心，也反映了中國法制建設的進步。同時，也有人認為，魏京生的判決還存在一些问题，需要進一步完善中國法制。

# 楊東純在京病逝

## 王震烏蘭夫等昨到楊宅慰問

【本報特約記者北京十六日電】楊東純在京病逝，王震烏蘭夫等昨到楊宅慰問。楊東純是中國著名的政治活動家，為祖國的建設事業做出了重要貢獻。他的逝世引起了社會的廣泛關注。王震、烏蘭夫等領導人於昨日到楊宅慰問，對楊東純的逝世表示哀悼。

# 天津成立廣告公司

## 承辦外商廣告業務

【本報特約記者天津十六日電】天津成立廣告公司，承辦外商廣告業務。該公司的成立，將進一步促進天津與外商在廣告業務方面的合作，推動天津經濟的發展。

# 分類廣告

分類廣告：包括各類商業廣告、招聘廣告、尋人啟事等。歡迎各界人士刊登。

# 在加州與墨西哥接壤附近

## 美西部六點五級地震

一些村鎮發生火災估計有數十人死傷

【本報特約記者洛杉磯十六日電】在加州與墨西哥接壤附近，發生六點五級地震。地震發生時，正在該地區旅遊的遊客感到強烈震動。一些村鎮發生火災，估計有數十人死傷。目前，救援工作正在進行中。

# 日本西貢亦地震

【本報特約記者西貢十六日電】日本西貢亦發生地震。地震發生時，當地居民感到強烈震動。目前，尚未有傷亡報告。

# 急長外伯拉阿

【本報特約記者阿拉伯十六日電】急長外伯拉阿地區發生地震。地震發生時，當地居民感到強烈震動。目前，尚未有傷亡報告。

# 國內親伊宗教領袖

【本報特約記者德黑蘭十六日電】國內親伊宗教領袖舉行會議。會議討論了當前國際形勢，並強調了維護國家主權和領土完整的重要性。

# 金幣金條

金幣金條：包括各類金幣、金條等。歡迎各界人士購買。



些村鎮發生火災估計有數十人死傷  
洛杉磯也受到影響大廈動搖電線斷落

當局說，這次地震使一些村鎮的建築物受損，引起火災和電力供應中斷，至少有六十人受傷。連在震中以北一百四十公里的洛杉磯也受到這次地震的影響，使高層建築物搖動，電燈斷路。

【法新社卡列克西克十六日電】據今早傳抵此間的電訊，昨午下地盤震動使美國加利福尼亞北部的英皮里爾谷地，有一人死亡，四十七人受傷。官方消息說，有一萬五千人的卡列克西克城和以東十五公里的加利福尼亞的埃爾森特羅城中有七十六人受傷。

在卡列克西克和埃爾森特羅，許多建築物受到損害，大部分水管和煤氣管斷裂，玻璃窗、石頭和其他建築物佈滿地盤。埃爾森特羅最高的建築，現已倒塌。

國科羅拉多州文圖爾的國家地震中心宣布，十月十五日晚格林威治時間二十一時三十分，在北美洲加利福尼亞州與墨西哥接壤的卡列克西克以東十二點四公里的地理方發生地震，震度為里氏六點五級。這是從一九四〇年以來這個地區發生的最強烈的一次地震。

由於不  
二的人擁有  
之六十的土  
人口四百五  
家被炸毀  
社許多野  
杜蘭韓日  
【路透社  
十六日電】  
理李光耀今  
往漢城，開  
鮮和日本的  
地將與  
時論地性

越來越多的  
政府舉力無  
國內暴力爭  
運的。

總統羅梅羅被推翻 由政務會掌權力  
武裝部隊解散議會並宣布三個省戒嚴

[illegible]

日本還擔心駐遠東美軍調歐洲  
美國向日本保證只是研究計

「點數」，蘇聯第一副總理謝爾蓋·索多林十六日電：「這裏有亞洲的蘇聯空軍，肯定有亞洲的蘇聯海軍，蘇聯海軍可能也有一些。」

俄國已開始把逆火式轟炸機調定部署亞洲的消息被揭露的。同時在日本和其他美國在遠東的盟國感到在這樣的報道感到不本領怕，但日本只不過是一項

美國參謀會議主席戴維將軍昨天在東京表示，蘇聯調兵歐洲洲，遠東美國西歐歐

總府。埃杰維特在總統府會談了四十分鐘後說，「我已經結束了他二十一個月的政權」。

伊朗下利會談時作出同樣的保證。

**總理辭職**

【路透社安卡拉九日電】土耳其新政府總理雷爾，因反對黨領袖德米雷爾的權權人土說，其直接到新政府組成前止，聯合政府，將繼續統治土耳其。埃杰維特說，他的少數黨辭職交給總統，我已接受。

**軍**

# 軍警鎮壓死傷多人

獲生通訊社說，隨著當地漁民舉行示威後，就發生兩天衝突，二十四人受傷。它說，軍寨已經包圍了當地警察總署衛隊之餐房。

消息說，衝突擴大到附近的庫什特鎮，在今天的衝突中，二十人受傷，庫什特也在里海岸。

當軍寨向示威軍寨開槍後，昨天晚上示威者放火燃燒特魯業公司總部。

目前自民黨已控制了二五七  
敗的責任。  
【路透社東京十  
日電】日本首相大  
昨天，前首相三  
官中曾根康弘  
相福田和前防

[illegible]

阿明開緊急會議

第七步兵師曾政變

【合衆國際社巴斯坦·伊斯蘭堡十一日電】在伊斯蘭堡

據電台說 時的內閣會議了阿富汗王國

成發主暴動

日電：《波斯通訊社》報道，里海海軍部隊已接到命令制止城市

的。他們和數名阿爾  
汗米拉特黨黨員一起  
被捕。



突破  
高級身  
庭牌效

革命性突破  
——三泽浩  
的丰碑

**海灣通訊** 社星期報  
**安拉伯國家** 外交部長  
**全意問題** 將於星期五在沙特阿拉伯的塔法拿緊急會議，討論海峽安全問題。

該通訊社引述利得未經指明人士的忠誠，這次會議將討論一對海灣地區重要的特別事宜及它阿拉伯的普通問題

提出召開的「大特約」能蔓延到海灣諸國間

這一關注為酋長一的煽動和伊爾海軍在一所助長。

<p><b>出讓</b></p> <p>18-007481</p>	<p><b>陸</b></p> <p>明報廣告部</p>	<p><b>駕</b></p> <p>明報廣告部</p>	<p><b>駝</b></p> <p>明報廣告部</p>	<p><b>盛裕金章</b></p> <p>九龍彌敦道九二號地庫</p>	<p><b>徵求</b></p> <p>明報廣告部</p>	<p><b>明報廣告部</b></p> <p>明報廣告部</p>	<p><b>明報廣告部</b></p> <p>明報廣告部</p>
<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>
<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>	<p>明報廣告部</p>

100



**日本喫煙具展**  
昨在半島舉行  
【本報訊】日本煙具商品展覽，昨在半島酒店舉行，展出各式各樣高級煙具，並獲得本駐港總領事、各校教師及政要蒞臨參觀。

**比教文學學會**  
今有公開講  
【本報訊】香港比較文學學會，定於下午四時廿分至六時，在牛車水大馬路半島酒店展出，陳林楓攝的打火機、煙盒、煙斗、煙咀等。

稿專

人大委員陳樂劇英在慶祝七十年國慶大會上的講話，是一篇非常精闢、重要文章。在這同一下個歷史交匯中，總結一下七十年來的成就得失，不僅非常及時、必要，而且對促進安定團結有極大的積極意義。

新中國成立三十多年來，在四個方面的成就，就立，實現全國各民族的統緒，消滅剝削制度，建立社會主義公有制，建立完整的工業體系和國民經濟體系，無疑是極其明顯的。

三十年的成就，不但使全中國人民擺脫了數個世紀以來的屈辱，恢復中國人民應得的尊嚴，並且使中國昂首挺於世界民族之林，成為世界上任何人都不能忽視的強大力量。

「講話」總結過去三十年在經濟發展方面出現了「三高一低」的情況：第一，在過去三十年中有一半時間經濟發展處於極端低潮，但糧食產量從一九四九年到一九五九年增長了一點七倍，平均每年遞增百分之三點一，棉花產量增長三點九倍，平均每年遞增百分之五點五，工業總產值從一九五二年算起也以每年百分之十二點二的速度增長。他教育和科學技術學方面，也有長足的進步，單從造紙和製鋼來看，三十年的進展是驚人的。因此，把低低

「述評說：『目前香港所需的精煉石油產品全靠進口，大多數是從新加坡進口，但是有些是從中國進口的。』」

將又一次出現在香港或香港附近修建一個煉油廠的可能性。述評說：「目前香港所需的精煉石油產品全靠進口，大約新加坡進口，但是有些是從中國進口的。」

適應：急慢性鼻竇炎，副鼻竇炎  
鼻敏感及鼻充血等症。  
(本品純中藥製劑無副作用)  
國貨公司·藥行有售  
經銷處：健民醫藥有限公司  
電話：5-438435 5-438782

商人之家昨接神秘電話  
方說已綁架其子，索贖金五  
元。並責其子仍在幼稚園  
【本報訊】港島 子綁架，勒索  
半山區雲景道昨日發 元。但事後證實

本報訊 風北移 秦動 培動 風「秦培」集

經銷處：公商單車公司

金冠食品最著名  
選料唯我最上乘  
價目從來不多取  
薄利主義爲酬賓  
一流鹹甜點心每款二元  
名茶每位壹元  
最早八時至下午六時止  
(門前尖沙咀地下鐵出入口)

於一九七九年十月二  
司開業敬備酒會恭候

不遇（花籃）

上午十時至十二時  
香港干諾道西15至16號五樓(4字)

經營業務範圍

承接本港和其他地  
對與廣西進行的加

光臨惠顧。

電話：五一四五八二〇  
電掛：“KWAI KON”

10

大學，在法國國家巴黎銀行世界各地分行服務有十三年之久。

傷者姓李，年約三十歲。

昨晚八時許，傷

地受傷

料一輛行走大區至火炭邨的雙層巴士（A D七〇二八）駛至，





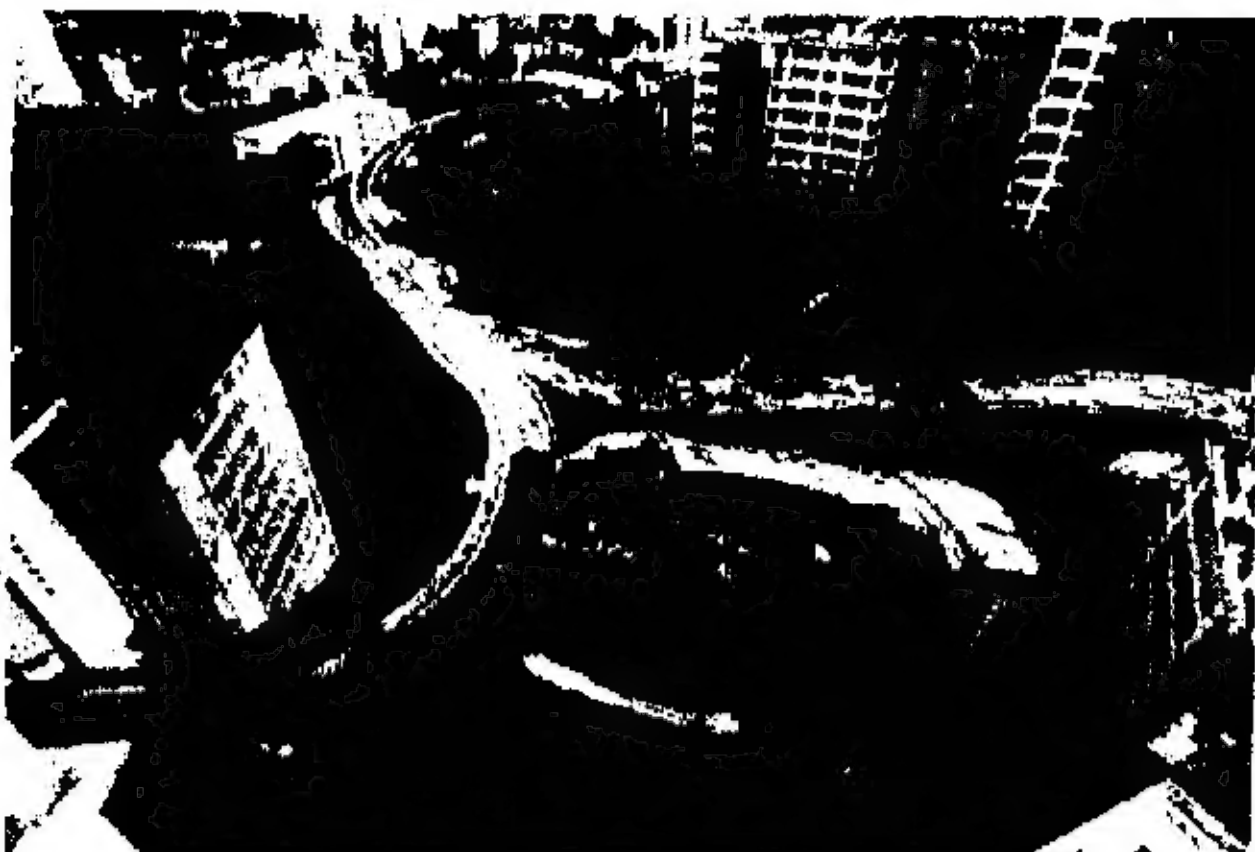












【本報訊】九廣鐵路局為方便居民在火警發生時，能迅速疏散，特於本月十一、十二、十三日及十九、二十、二十一、二十二日，在九龍站舉行火警演習。屆時將有特別班次，由九龍站開往旺角站，以便居民疏散。此項特別班次，將於上午八時、上午九時、上午十時、上午十一時、下午二時、下午三時、下午四時、下午五時、下午六時、下午七時、下午八時、下午九時、下午十時、下午十一時、下午十二時，共計十四次。此項特別班次，將於本月十一、十二、十三日及十九、二十、二十一、二十二日，在九龍站舉行火警演習。屆時將有特別班次，由九龍站開往旺角站，以便居民疏散。

【本報訊】九廣鐵路局為方便居民在火警發生時，能迅速疏散，特於本月十一、十二、十三日及十九、二十、二十一、二十二日，在九龍站舉行火警演習。屆時將有特別班次，由九龍站開往旺角站，以便居民疏散。此項特別班次，將於上午八時、上午九時、上午十時、上午十一時、下午二時、下午三時、下午四時、下午五時、下午六時、下午七時、下午八時、下午九時、下午十時、下午十一時、下午十二時，共計十四次。此項特別班次，將於本月十一、十二、十三日及十九、二十、二十一、二十二日，在九龍站舉行火警演習。屆時將有特別班次，由九龍站開往旺角站，以便居民疏散。

【本報訊】九廣鐵路局為方便居民在火警發生時，能迅速疏散，特於本月十一、十二、十三日及十九、二十、二十一、二十二日，在九龍站舉行火警演習。屆時將有特別班次，由九龍站開往旺角站，以便居民疏散。此項特別班次，將於上午八時、上午九時、上午十時、上午十一時、下午二時、下午三時、下午四時、下午五時、下午六時、下午七時、下午八時、下午九時、下午十時、下午十一時、下午十二時，共計十四次。此項特別班次，將於本月十一、十二、十三日及十九、二十、二十一、二十二日，在九龍站舉行火警演習。屆時將有特別班次，由九龍站開往旺角站，以便居民疏散。

【本報訊】九廣鐵路局為方便居民在火警發生時，能迅速疏散，特於本月十一、十二、十三日及十九、二十、二十一、二十二日，在九龍站舉行火警演習。屆時將有特別班次，由九龍站開往旺角站，以便居民疏散。此項特別班次，將於上午八時、上午九時、上午十時、上午十一時、下午二時、下午三時、下午四時、下午五時、下午六時、下午七時、下午八時、下午九時、下午十時、下午十一時、下午十二時，共計十四次。此項特別班次，將於本月十一、十二、十三日及十九、二十、二十一、二十二日，在九龍站舉行火警演習。屆時將有特別班次，由九龍站開往旺角站，以便居民疏散。

## 成功人士的名表

Ref. 167-50-12  
全鋼、自動  
星期日期防水表

Ref. 167-51-28  
包金、全鋼、自動  
星期日期防水表

Ref. 165-39-55  
全鋼、自動  
日曆超級防水表

ENICAR SWISS

瑞士名表

# 英納格

現代超值珍品，世界銷量第一

### 房署昨清理馬仔坑

【本報訊】房署人員昨日下午，在馬仔坑清理垃圾。據悉，該處長期積存大量垃圾，對環境衛生造成嚴重影響。房署人員在清理過程中，發現部分垃圾為建築廢料，已通知有關部門處理。目前，該處環境已得到改善。

### 獲多利有限公司

匯豐銀行集團成員

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	10.50 %	三個月	12.50 %
兩星期	10.00 %	六個月	14.00 %
一個月	11.25 %	一年	12.50 %
二個月	11.75 %	兩年	11.75 %

(最低存款額HK\$50,000)  
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款」利率

### 梅真洋行

【本報訊】梅真洋行，位於九龍彌敦道，現已遷往新址。該行經營各類進口貨物，包括時裝、化妝品、珠寶首飾等。新址環境優雅，服務周到，歡迎舊雨新知光臨惠顧。

### 名貴汽車變白牌

【本報訊】一名男子因將名貴汽車變更為白牌，被警方拘捕。據悉，該名男子為逃避稅務，將其名貴汽車變更為白牌，以逃避繳納相關稅費。警方在調查過程中，發現其行為違法，遂將其拘捕。目前，該名男子已被控以相關罪名。

### 輪船血案

【本報訊】一艘輪船在海上發生血案，多名乘客受傷。據悉，該輪船在航行途中，因操作不當，導致船隻失控，與另一艘船相撞。事故造成多名乘客受傷，部分船隻受損。目前，有關部門已展開調查，以確定事故原因。

### 留扣車案

【本報訊】一名男子因留扣車輛，被警方拘捕。據悉，該名男子因與他人發生糾紛，將對方車輛留扣，以達到其目的。警方在接到報警後，趕到現場，將該名男子拘捕。目前，該名男子已被控以相關罪名。

## “船運業有一條金科玉律：航行中的船最實際。”

# THE PORT OF SAN DIEGO.

設備現代化  
服務效率高

## 迅平空運有限公司

# SUPREME AIRFREIGHT CO., LTD.

### 空運貨物至國內

快捷、經濟、週全

本公司受中國航空公司委托  
組織由香港至國內貨運包機

### 現已開始服務

每週數班，現已收貨，噸位有限，預訂從速

運費每公斤：香港—上海 港幣4.50  
香港—北京 港幣6.20

詳情請電詢3-659157(四線)  
地址：九龍土瓜灣貴州街4號P地下

25.00
9.50
8.50
3.00
70.00
95.00
22.00
65.00
90.00
24.00
20.00
5.00
28.00
9.00
28.00
6.00
8.00
5.50
6.50
35.00







# 國產毛衫新花樣貨品 新到貨增至一千多種

## 去年暢銷舊存空疏最近到貨較多 漲價幅度不大一般比去年同期升百分之十

【本報訊】國產毛衫近已有較多的運到，由於去年存貨空疏，新貨到港後即被搶購一空。連日來分銷商和批發商忙於將貨交與顧客。今年國產毛衫新花樣品種達一千多種，比去年的增加一成多。商人對今年毛衫銷售前景看好。

據悉，國產毛衫的銷路，去年在天津、上海、廣州、香港、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區，均表現良好。今年國產毛衫的銷路，預計將比去年增加一成多。

國產毛衫的銷路，去年在天津、上海、廣州、香港、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區，均表現良好。今年國產毛衫的銷路，預計將比去年增加一成多。

### 巴棉實貨賣盤多 週來港商訂七八千包

【本報訊】巴棉實貨賣盤多，週來港商訂七八千包。據悉，巴棉實貨的銷路，去年在天津、上海、廣州、香港、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區，均表現良好。今年巴棉實貨的銷路，預計將比去年增加一成多。

### 限界板停跌漲金期 元港百四至增兩每 元萬四為高提金按手每

【本報訊】金價昨日回升，收市比上日收市每兩升三十三元。黃金市場昨日交投清淡，金價在昨日回升後，昨日收市每兩升三十三元。黃金市場昨日交投清淡，金價在昨日回升後，昨日收市每兩升三十三元。

### 短線大戶仍擬做高 股價反覆只得小升

【本報訊】昨日股市，多股升跌不一，收市比上日收市每兩升三十三元。股市昨日交投清淡，股價在昨日回升後，昨日收市每兩升三十三元。

### 珠城百貨年底停業

【本報訊】和記珠寶有限公司珠城百貨公司，定於本年底停業。該公司負責人表示，該公司經營多年，業務穩定，但由於經營成本上升，決定於本年底停業。

### 三種成衣輸美停發授權書

【本報訊】三種成衣輸美停發授權書。據悉，三種成衣輸美停發授權書，將於本年底停業。

### 紡織品轉口劇增 今年首八個月增加七倍

【本報訊】紡織品轉口劇增，今年首八個月增加七倍。據悉，紡織品轉口劇增，今年首八個月增加七倍。

### 黃金、白銀、美元

項目	單位	價格
黃金	每兩	2,385.00
白銀	每兩	2,385.00
美元	每百	2,385.00

### 現出昨本日

項目	價格
現出昨本日	2,385.00

### 港商收購激增

項目	價格
港商收購激增	2,385.00

### 港製中下涼天服裝

項目	價格
港製中下涼天服裝	2,385.00

### 人民幣對日圓調整

項目	價格
人民幣對日圓調整	2,385.00

### 港製中下涼天服裝

項目	價格
港製中下涼天服裝	2,385.00

### 港製中下涼天服裝

項目	價格
港製中下涼天服裝	2,385.00

### 港製中下涼天服裝

項目	價格
港製中下涼天服裝	2,385.00

### 「長城」客輪

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「M.S. GUSHAN」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「KYOSEI LINE」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「東利輪船」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「東利輪船」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「東利輪船」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「東利輪船」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「東利輪船」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「DAHZUN LINE」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「KYOWA LINE」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「東利輪船」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「東利輪船」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「東利輪船」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「東利輪船」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「東利輪船」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 「東利輪船」

由香港開往上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

### 渣華輪船公司

航線	船名	開航日期	航向
香港-上海	NEDLOYD SCHIE	10月24日	上海
香港-上海	NEDLOYD SINOUTSKERK	11月10日	上海
香港-上海	NEDLOYD FUTAMI	10月19日	上海
香港-上海	NEDLOYD SIMONSKERK	11月5日	上海
香港-上海	NEDLOYD SCHIE	10月24日	上海
香港-上海	NEDLOYD KOREA	10月24日	上海
香港-上海	NEDLOYD FORCADO	11月5日	上海
香港-上海	NEDLOYD FUKUOKA	11月5日	上海
香港-上海	NEDLOYD HOBART	10月19日	上海
香港-上海	NEDLOYD NAGASAKI	10月19日	上海
香港-上海	NEDLOYD FUTAMI	10月19日	上海
香港-上海	NEDLOYD SIMONSKERK	11月5日	上海



### 今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
TAI POOSER	往香港	今日	太古
SACRAMENTO MARU	往日本	今日	怡和
PEGASUS PLANTY	往歐洲	今日	太古
WESER EXPRESS	往歐洲	今日	太古
MURIEL HAUSSEN	往歐洲	今日	太古
OSIP PYATINSKIY	往歐洲	今日	太古
UNITED BOUNTY	往歐洲	今日	太古
TRISAKTY	往歐洲	今日	太古
UNION	往歐洲	今日	太古
SIMONSKERK	往歐洲	今日	太古
PRES. GRANT	往歐洲	今日	太古
MASLUK	往歐洲	今日	太古
GLOBAL VENTURE	往歐洲	今日	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	往歐洲	今日	太古
WORLD LION	往歐洲	今日	太古
WISSEKERR	往歐洲	今日	太古
ILKON POLLY	往歐洲	今日	太古
TAI LAI	往歐洲	今日	太古
HUI LAI No. 8	往歐洲	今日	太古
SL. LEADER	往歐洲	今日	太古

### 今日出口船隻

船名	往	開	代理
WAKAMATSU MARU	往日本	今日	怡和
CAMELIA	往日本	今日	怡和
GUSHAN	往日本	今日	怡和
SUN MARINS	往日本	今日	怡和
ASANO	往日本	今日	怡和
EVER MORAL	往日本	今日	怡和
AMYTAS	往日本	今日	怡和
SPHINX	往日本	今日	怡和
PEGASUS PLANTY	往日本	今日	怡和
MONT BLANC MARU	往日本	今日	怡和
OSIP PYATINSKIY	往日本	今日	怡和
UNION	往日本	今日	怡和
SIMONSKERK	往日本	今日	怡和
PRES. GRANT	往日本	今日	怡和
MASLUK	往日本	今日	怡和
GLOBAL VENTURE	往日本	今日	怡和
SEVEN SEAS BRIDGE	往日本	今日	怡和
WORLD LION	往日本	今日	怡和
WISSEKERR	往日本	今日	怡和
ILKON POLLY	往日本	今日	怡和
TAI LAI	往日本	今日	怡和
HUI LAI No. 8	往日本	今日	怡和
SL. LEADER	往日本	今日	怡和

### 明日入口船隻

船名	由	到	代理
BRIGHT	由日本	明日	怡和
AUST. ENTERPRISE	由日本	明日	怡和
STRAIT CONTAINER	由日本	明日	怡和
DONG IL	由日本	明日	怡和
ESCOBA	由日本	明日	怡和
PROF. RYKKE	由日本	明日	怡和
JUPITANIA	由日本	明日	怡和
BENRINNES	由日本	明日	怡和
ZIM KAOHSIUNG	由日本	明日	怡和
MARS BELL	由日本	明日	怡和
SOLOMON CAREER	由日本	明日	怡和
KOSHO MARU	由日本	明日	怡和
APENNINES MARU	由日本	明日	怡和
AM. APOLLO	由日本	明日	怡和
GLORY ACR	由日本	明日	怡和
PACIFIC CONTAINER	由日本	明日	怡和
ADVADA	由日本	明日	怡和
NICARAGUA MARU	由日本	明日	怡和
NAGOYA MARU	由日本	明日	怡和
YAMAGUCHI MARU	由日本	明日	怡和
YAMAGUCHI MARU	由日本	明日	怡和
YAMAGUCHI MARU	由日本	明日	怡和
YAMAGUCHI MARU	由日本	明日	怡和
YAMAGUCHI MARU	由日本	明日	怡和
YAMAGUCHI MARU	由日本	明日	怡和
YAMAGUCHI MARU	由日本	明日	怡和
YAMAGUCHI MARU	由日本	明日	怡和
YAMAGUCHI MARU	由日本	明日	怡和
YAMAGUCHI MARU	由日本	明日	怡和

### 明日出口船隻

船名	往	開	代理
SEAWOOD ADVENTURE	往日本	明日	怡和
BENRINNES	往日本	明日	怡和
GLOBAL VENTURE	往日本	明日	怡和
AUST. ENTERPRISE	往日本	明日	怡和
ZIM KAOHSIUNG	往日本	明日	怡和
WESER EXPRESS	往日本	明日	怡和
SACRAMENTO MARU	往日本	明日	怡和
MUEHLHAUSEN	往日本	明日	怡和
GLORY ACR	往日本	明日	怡和
TRISAKTY	往日本	明日	怡和
WORLD LION	往日本	明日	怡和
VIRGINIA	往日本	明日	怡和
SINOUTSKERK	往日本	明日	怡和
HUGENOT	往日本	明日	怡和
TAI LAI	往日本	明日	怡和
WAKAMATSU MARU	往日本	明日	怡和
ZIM CALIFORNIA	往日本	明日	怡和

### 九日出口船隻

船名	往	開	代理
HORNED OWL	往日本	九日	太古
NEPTUNE PEARL	往日本	九日	太古
FIDES	往日本	九日	太古
EVER SUPERB	往日本	九日	太古
TAIFOSHAN	往日本	九日	太古
UNION BOSTON	往日本	九日	太古
TOKIO EXPRESS	往日本	九日	太古
ADRIAN MAERSK	往日本	九日	太古
DEJIMA	往日本	九日	太古
CROWN CHERRY	往日本	九日	太古
FORMOSA CONTAINER	往日本	九日	太古
LIPSCOMB LYNES	往日本	九日	太古
ASIAN LIBERTY	往日本	九日	太古
EVER VIGOR	往日本	九日	太古
FUSHIMI	往日本	九日	太古
GLOBE PIONEER	往日本	九日	太古
POPI P	往日本	九日	太古
SIENA	往日本	九日	太古
ANGOL	往日本	九日	太古
SL. MCLEAN	往日本	九日	太古
EVER VALOR	往日本	九日	太古
KOBE MARU	往日本	九日	太古
EVER LOYAL	往日本	九日	太古
EXECUTIVE	往日本	九日	太古
PORTROR	往日本	九日	太古
EIZAN MARU	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古

### 九日出口船隻

船名	往	開	代理
ZIM ELAT	往日本	九日	太古
MARY STAR	往日本	九日	太古
BARCELONA MARU	往日本	九日	太古
MUBARAKIAH	往日本	九日	太古
STRATHGELIN	往日本	九日	太古
DAITO MARU	往日本	九日	太古
LICA MAERSK	往日本	九日	太古
TOKIO EXPRESS	往日本	九日	太古
EVER HANDSOME	往日本	九日	太古
NEPTUNE CORAL	往日本	九日	太古
ALISA	往日本	九日	太古
RIMA BAKKE	往日本	九日	太古
MEDITERRANEA	往日本	九日	太古
JERSEY	往日本	九日	太古
ZIM BANKOK	往日本	九日	太古
TEMA	往日本	九日	太古
FINNIMBER	往日本	九日	太古
EASTERN MINICON	往日本	九日	太古
TIMMAR PIONEER	往日本	九日	太古
PRINSNDAM	往日本	九日	太古
PRINCE	往日本	九日	太古
ZIM NEW YORK	往日本	九日	太古
JAG HARMIA	往日本	九日	太古
DYNAMIC ACE	往日本	九日	太古
WORLD TIGER	往日本	九日	太古
BENRINNES	往日本	九日	太古
HWAHUNG ACE	往日本	九日	太古
CHAR LO	往日本	九日	太古
KHUI, ROMAS	往日本	九日	太古
MENESTHEUS	往日本	九日	太古
PREST, TAFT	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古

### 明日入口船隻

船名	由	到	代理
GREEN BLESSING	由日本	明日	太古
RHINE MARU	由日本	明日	太古
TOYAMA	由日本	明日	太古
NAGOYA MARU	由日本	明日	太古
WEPTUNE PEARL	由日本	明日	太古
ESCOBA	由日本	明日	太古
FUTAMI	由日本	明日	太古
MAN TAT	由日本	明日	太古
FUSO MARU	由日本	明日	太古
APENNINES MARU	由日本	明日	太古
UNION BOSTON	由日本	明日	太古
SL. MCLEAN	由日本	明日	太古
BRISTOL MARU	由日本	明日	太古
KAROTUA	由日本	明日	太古
NEPTUNE BERYL	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古

### 明日出口船隻

船名	往	開	代理
DAITO MARU	往日本	明日	太古
BENRINNES	往日本	明日	太古
AND. WANAKARYA	往日本	明日	太古
DYNAMIC ACE	往日本	明日	太古
JERSEY	往日本	明日	太古
WORLD TIGER	往日本	明日	太古
EASTERN MINICON	往日本	明日	太古
TERMA	往日本	明日	太古
GLOBAL VENTURE	往日本	明日	太古
AM. CAREER	往日本	明日	太古
LEXA MAERSK	往日本	明日	太古
KAMODO	往日本	明日	太古
PROF. RYKKE	往日本	明日	太古
YOHKOH MARU	往日本	明日	太古
EMERALD	往日本	明日	太古
PATRYVERRETT	往日本	明日	太古
VENUS	往日本	明日	太古
ZIM BANGKOK	往日本	明日	太古

### 九日出口船隻

船名	往	開	代理
HORNED OWL	往日本	九日	太古
NEPTUNE PEARL	往日本	九日	太古
FIDES	往日本	九日	太古
EVER SUPERB	往日本	九日	太古
TAIFOSHAN	往日本	九日	太古
UNION BOSTON	往日本	九日	太古
TOKIO EXPRESS	往日本	九日	太古
ADRIAN MAERSK	往日本	九日	太古
DEJIMA	往日本	九日	太古
CROWN CHERRY	往日本	九日	太古
FORMOSA CONTAINER	往日本	九日	太古
LIPSCOMB LYNES	往日本	九日	太古
ASIAN LIBERTY	往日本	九日	太古
EVER VIGOR	往日本	九日	太古
FUSHIMI	往日本	九日	太古
GLOBE PIONEER	往日本	九日	太古
POPI P	往日本	九日	太古
SIENA	往日本	九日	太古
ANGOL	往日本	九日	太古
SL. MCLEAN	往日本	九日	太古
EVER VALOR	往日本	九日	太古
KOBE MARU	往日本	九日	太古
EVER LOYAL	往日本	九日	太古
EXECUTIVE	往日本	九日	太古
PORTROR	往日本	九日	太古
EIZAN MARU	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古

### 九日出口船隻

船名	往	開	代理
ZIM ELAT	往日本	九日	太古
MARY STAR	往日本	九日	太古
BARCELONA MARU	往日本	九日	太古
MUBARAKIAH	往日本	九日	太古
STRATHGELIN	往日本	九日	太古
DAITO MARU	往日本	九日	太古
LICA MAERSK	往日本	九日	太古
TOKIO EXPRESS	往日本	九日	太古
EVER HANDSOME	往日本	九日	太古
NEPTUNE CORAL	往日本	九日	太古
ALISA	往日本	九日	太古
RIMA BAKKE	往日本	九日	太古
MEDITERRANEA	往日本	九日	太古
JERSEY	往日本	九日	太古
ZIM BANKOK	往日本	九日	太古
TEMA	往日本	九日	太古
FINNIMBER	往日本	九日	太古
EASTERN MINICON	往日本	九日	太古
TIMMAR PIONEER	往日本	九日	太古
PRINSNDAM	往日本	九日	太古
PRINCE	往日本	九日	太古
ZIM NEW YORK	往日本	九日	太古
JAG HARMIA	往日本	九日	太古
DYNAMIC ACE	往日本	九日	太古
WORLD TIGER	往日本	九日	太古
BENRINNES	往日本	九日	太古
HWAHUNG ACE	往日本	九日	太古
CHAR LO	往日本	九日	太古
KHUI, ROMAS	往日本	九日	太古
MENESTHEUS	往日本	九日	太古
PREST, TAFT	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古
PRINCEFIELD	往日本	九日	太古

### 明日入口船隻

船名	由	到	代理
GREEN BLESSING	由日本	明日	太古
RHINE MARU	由日本	明日	太古
TOYAMA	由日本	明日	太古
NAGOYA MARU	由日本	明日	太古
WEPTUNE PEARL	由日本	明日	太古
ESCOBA	由日本	明日	太古
FUTAMI	由日本	明日	太古
MAN TAT	由日本	明日	太古
FUSO MARU	由日本	明日	太古
APENNINES MARU	由日本	明日	太古
UNION BOSTON	由日本	明日	太古
SL. MCLEAN	由日本	明日	太古
BRISTOL MARU	由日本	明日	太古
KAROTUA	由日本	明日	太古
NEPTUNE BERYL	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古
PRINCEFIELD	由日本	明日	太古

### 明日出口船隻

船名	往	開	代理
DAITO MARU	往日本	明日	太古
BENRINNES	往日本	明日	太古
AND. WANAKARYA	往日本	明日	太古
DYNAMIC ACE	往日本	明日	太古
JERSEY	往日本	明日	太古
WORLD TIGER	往日本	明日	太古
EASTERN MINICON	往日本	明日	太古
TERMA	往日本	明日	太古
GLOBAL VENTURE	往日本	明日	太古
AM. CAREER	往日本	明日	太古
LEXA MAERSK	往日本	明日	太古
KAMODO	往日本	明日	太古
PROF. RYKKE	往日本	明日	太古
YOHKOH MARU	往日本	明日	太古
EMERALD	往日本	明日	太古
PATRYVERRETT	往日本	明日	太古
VENUS	往日本	明日	太古
ZIM BANGKOK	往日本	明日	太古

### 火、車、時、刻、表

7時39	8時48	7時03	8時22	<b>廣九直通火車時間表</b> 上午八時三十分 下午二時 到廣州：下午三時五十分 到紅磡：下午十二時二十六分
8時10	8時48	×7時50	×7時58	
9時00	10時13	8時54	8時55	
9時30	11時16	9時24	9時28	
10時05	下午12時18	9時54	下午12時01	
10時35	1時23	10時00	11時09	
11時05	2時21	10時51	下午12時02	
11時35	3時21	11時55	1時06	
12時05	4時14	下午12時54	2時16	
12時35	5時16	3時11	3時11	
1時05	×4時38	3時54	4時04	
1時35	5時12	8時48	8時02	
2時05	6時10	8時31	8時42	
2時35	7時11	8時52	8時00	
3時05	×6時07	×9時22	×9時21	
3時30	7時43	9時57	7時41	
3時55	8時08	6時22	6時51	
4時25	8時30	7時15	8時54	
4時55	8時54	7時45	8時26	
5時25	9時15	8時15	8時56	
5時55	9時40	8時45	9時21	
6時25	10時15	9時15	10時04	
6時55	10時40	9時45	10時30	
7時25	11時05	10時15	11時01	
7時55	11時30	10時45	11時26	
8時25	11時55	11時15	11時51	
8時55	12時20	11時45	12時26	
9時25	12時45	12時15	12時51	
9時55	1時10	12時45	1時26	
10時25	1時35	1時15	1時51	
10時55	2時00	1時45	2時26	
11時25	2時25	2時15	2時51	
11時55	2時50	2時45	3時26	
12時25	3時15	3時15	3時51	
12時55	3時40	3時45	4時26	
1時25	4時05	4時15	4時51	
1時55	4時30	4時45	5時26	
2時25	4時55	5時15	5時51	
2時55	5時20	5時45	6時26	
3時25	5時45	6時15	6時51	
3時55	6時10	6時45	7時26	
4時25	6時35	7時15	7時51	
4時55	7時00	7時45	8時26	
5時25	7時25	8時15	8時51	
5時55	7時50	8時45	9時26	
6時25	8時15	9時15	9時51	
6時55	8時40	9時45	10時26	
7時25	9時05	10時15	10時51	
7時55	9時30	10時45	11時26	
8時25	9時55	11時15	11時51	
8時55	10時20	11時45	12時26	
9時25	10時45	12時15	12時51	
9時55	11時10	12時45	1時26	
10時25	11時35	1時15	1時51	
10時55	12時00	1時45	2時26	
11時25	12時25	2時15	2時51	
11時55	12時50	2時45	3時26	
12時25	1時15	3時15	3時51	
12時55	1時40	3時45	4時26	
1時25	2時05	4時15	4時51	
1時55	2時30	4時45	5時26	
2時25	2時55	5時15	5時51	
2時55	3時20	5時45	6時26	
3時25	3時45	6時15	6時51	
3時55	4時10	6時45	7時26	
4時25	4時35	7時15	7時51	
4時55	5時00	7時45	8時26	
5時25	5時25	8時15	8時51	
5時55	5時50	8時45	9時26	
6時25	6時15	9時15	9時51	
6時55	6時40	9時45	10時26	
7時25	7時05	10時15	10時51	
7時55	7時30	10時45	11時26	
8時25	8時00	11時15	11時51	
8時55	8時30	11時45	12時26	
9時25	9時00	12時15	12時51	
9時55	9時30	12時45	1時26	
10時25	10時00	1時15	1時51	
10時55	10時30	1時45	2時26	
11時25	11時00	2時15	2時51	
11時55	11時30	2時45	3時26	
12時25	12時00	3時15	3時51	
12時55	12時30	3時45	4時26	
1時25	1時00	4時15	4時51	
1時55	1時30	4時45	5時26	
2時25	2時00	5時15	5時51	
2時55	2時30	5時45	6時26	
3時25	3時00	6時15	6時51	
3時55	3時30	6時45	7時26	
4時25	4時00	7時15	7時51	
4時55	4時30	7時45	8時26	
5時25	5時00	8時15	8時51	
5時55	5時30	8時45	9時26	
6時25	6時00	9時15	9時51	
6時55	6時30	9時45	10時26	
7時25	7時00	10時15	10時51	
7時55	7時30	10時45	11時26	
8時25	8時00	11時15	11時51	
8時55	8時30	11時45	12時26	
9時25	9時00	12時15	12時51	
9時55	9時30	12時45	1時26	
10時25	10時00	1時15	1時51	
10時55	10時30	1時45	2時26	
11時25	11時00	2時15	2時51	
11時55	11時30	2時45	3時26	
12時25	12時00	3時15	3時51	
12時55	12時30	3時45	4時26	
1時25	1時00	4時15	4時51	
1時55	1時30	4時45	5時26	
2時25	2時00	5時15	5時51	
2時55	2時30	5時45	6時26	
3時25	3時00	6時15	6時51	
3時55	3時30	6時45	7時26	
4時25	4時00	7時15	7時51	
4時55	4時30	7時45	8時26	
5時25	5時00	8時15	8時51	
5時55	5時30	8時45	9時26	
6時25	6時00	9時15	9時51	
6時55	6時30	9時45	10時26	
7時25	7時00	10時15	10時51	
7時55	7時30	10時45	11時26	
8時25	8時00	11時15	11時51	
8時55	8時30	11時45	12時26	
9時25	9時00	12時15	12時51	
9時55	9時30	12時45	1時26	
10時25	10時00	1時15	1時51	
10時55	10時30	1時45	2時26	
11時25	11時00	2時15	2時51	
11時55	11時30	2時45	3時26	
12時25	12時00	3時15	3時51	
12時55	12時30	3時45	4時26	
1時25	1時00	4時15	4時51	
1時55	1時30	4時45	5時26	
2時25	2時00	5時15	5時51	
2時55	2時30	5時45	6時26	
3時25	3時00	6時15	6時51	
3時55	3時30	6時45	7時26	
4時25	4時00	7時15	7時51	
4時55	4時30	7時45	8時26	
5時25	5時00	8時15	8時51	
5時55	5時30	8時45	9時26	
6時25	6時00	9時15	9時51	
6時55	6時30	9時45	10時26	
7時25	7時00	10時15	10時51	
7時55	7時30	10時45	11時26	
8時25	8時00	11時15	11時51	
8時55	8時30	11時45	12時26	
9時25	9時00	12時15	12時51	
9時55	9時30	12時45	1時26	
10時25	10時00	1時15	1時51	
10時55	10時30	1時45	2時26	
11時25	11時00	2時15	2時51	
11時55	11時30	2時45	3時26	
12時25	12時00	3時15	3時51	
12時55	12時30	3時45	4時26	
1時25	1時00	4時15	4時51	
1時55	1時30	4時45	5時26	
2時25	2時00	5時15	5時51	
2時55	2時30	5時45	6時26	
3時25	3時00	6時15	6時51	
3時55	3時30	6時45	7時26	
4時25	4時00	7時15	7時51	
4時55	4時30	7時45	8時26	
5時25	5時00	8時15	8時51	
5時55	5時30	8時45	9時26	
6時25	6時00	9時15	9時51	
6時55	6時30	9時45	10時26	
7時25	7時00	10時15	10時51	
7時55	7時30	10時45	11時26	
8時25	8時00	11時15	11時51	
8時55	8時30	11時45	12時26	
9時25	9時00	12時15	12時51	
9時55	9時30	12時45	1時26	
10時25	10時00	1時15	1時51	
10時55	10時30	1時45	2時26	
11時25	11時00	2時15	2時51	
11時55	11時30	2時45	3時26	
12時25	12時00	3時15	3時51	
12時55	12時30	3時45	4時26	
1時25	1時00	4時15	4時51	
1時55	1時30	4時45	5時26	
2時25	2時00	5時15	5時51	
2時55	2時30	5時45	6時26	
3時25	3時00	6時15	6時51	
3時55	3時30	6時45	7時26	
4時25	4時00	7時15	7時51	
4時55	4時30	7時45	8時26	
5時25	5時00	8時15	8時51	
5時55	5時30	8時45	9時26	
6時25	6時00	9時15	9時51	
6時55	6時30	9時45	10時26	
7時25	7時00	10時15	10時51	
7時55	7時30	10時45	11時26	
8時25	8時00	11時15	11時51	
8時55	8時30	11時45	12時26	
9時25	9時00	12時15	12時51	
9時55	9時30	12時45	1時26	
10時25	10時00	1時15	1時51	
10時55	10時30	1時45	2時26	
11時25	11時00	2時15	2時51	
11時55	11時30	2時45	3時26	
12時25	12時00	3時15	3時51	
12時55	12時30	3時45	4時26	
1時25	1時00	4時15	4時51	
1時55	1時30	4時45	5時26	
2時25	2時00	5時15	5時51	
2時55	2時30	5時45	6時26	
3時25	3時00	6時15	6時51	
3時55	3時30	6時45	7時26	
4時25	4時00	7時15	7時51	
4時55	4時30	7時45	8時26	
5時25	5時00	8時15	8時51	
5時55	5時30	8時45	9時26	
6時25	6時00	9時15	9時51	
6時55	6時30	9時45	10時26	
7時25	7時00	10時15	10時51	
7時55	7時30	10時45	11時26	
8時25	8時00	11時15	11時51	
8時55	8時30	11時45	12時26	
9時25	9時00	12時15	12時51	
9時55	9時30	12時45	1時26	
10時25	10時00	1時15	1時51	
10時55	10時30	1時45	2時26	
11時25	11時00	2時15	2時51	
11時55	11時30	2時45	3時26	
12時25	12時00	3時15	3時51	
12時55	12時30	3時45	4時26	
1時25	1時00	4時15	4時51	
1時55	1時30	4時45	5時26	
2時25	2時00	5時15	5時51	
2時55	2時30	5時45	6時26	
3時25	3時00	6時15	6時51	
3時55	3時30	6時45	7時26	
4時25	4時00	7時15	7時51	
4時55	4時30	7時45	8時26	
5時25	5時00	8時15	8時51	
5時55	5時30	8時45	9時26	
6時25	6時00	9時15	9時51	
6時55	6時30	9時45	10時26	
7時25	7時00	10時15	10時51	
7時55	7時30	10時45	11時26	
8時25	8時00	11時15	11時51	
8時55	8時30	11時45	12時26	
9時25	9時00	12時15	12時51	
9時55	9時30	12時45	1時26	
10時25	10時00	1時15	1時51	
10時55	10時30	1時45	2時26	
11時25	11時00	2時15	2時51	
11時55	11時30	2時45	3時26	
12時25	12時00	3時15	3時51	
12時55	12時30	3時45	4時26	
1時25	1時00	4時15	4時51	
1時55	1時30	4時45	5時26	
2時25	2時00	5時15	5時51	
2時55	2時30	5時45	6時26	
3時25	3時00	6時15	6時51	
3時55	3時30	6時45	7時26	
4時25	4時00	7時15	7時51	
4時55	4時30	7時45	8時26	
5時25	5時00	8時15	8時51	
5時55	5時30	8時45	9時26	
6時25	6時00	9時15	9時51	
6時55	6時30	9時45	10時26	
7時25	7時00	10時15	10時51	
7時55	7時30	10時45	11時26	
8時25	8時00	11時15	11時51	
8時55	8時30	11時45	12時26	
9時25	9時00	12時15	12時51	
9時55	9時30	12時45	1時26	
10時25	10時00	1時15	1時51	
10時55	10時30	1時45	2時26	
11時25	11時00	2時15	2時51	
11時55	11時30	2時45	3時26	
12時25	12時00	3時15	3時51	
12時55	12時30	3時45	4時26	
1時25	1時00	4時15	4時51	
1時55	1時30	4時45	5時26	
2時25	2時00	5時15	5時51	
2時55	2時30	5時45	6時26	
3時25	3時00	6時15	6時51	
3時55	3時30	6時45	7時26	
4時25	4時00	7時15	7時51	
4時55	4時30	7時45	8時26	
5時25	5時00	8時15	8時51	
5時55	5時30	8時45	9時26	
6時25	6時00	9時15	9時51	



